

Chi hội tặng học bổng và sách đọc thêm cho niên học 2017-2018.

Chương trình ‘ Cho học sinh mượn sách mang về nhà’ đạt trên 200 000 lượt mượn sách/năm.

Lâm Thành Mỹ

Nhờ những nỗ lực của nhóm ‘Nem học bổng’, cộng thêm một khoản trong số tiền của bác cựu công binh Phạm Văn Tý để lại dành cho việc làm từ thiện, Chi hội đã có quỹ để tặng học bổng cho học sinh nghèo trong niên khóa 2017-2018. Lễ phát học bổng đã diễn ra ngày 15/08/2017 lúc 7 giờ 30 tại quận Cái Răng thuộc Thành phố Cần Thơ và lúc 10 giờ cùng ngày tại Ngã Sáu, huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang. Như mấy năm qua, Hội đã tặng ở Cái Răng 60 học bổng cho học sinh, mỗi suất 700 000 đồng và 2 học bổng cho 2 sinh viên, mỗi suất 1,5 triệu đồng. Ở huyện Châu Thành, có 50 học sinh được học bổng. Năm nay, ông Lâm Thành Mỹ, đại diện Chi hội để phát học bổng, vì có việc gia đình nên phải ở lại Pháp, do đó nhờ em là Lâm Ngọc Lang thay mặt để dự lễ.



Phát học bổng ở Cái Răng

Về sách đọc thêm, Chi hội tặng 1 triệu đồng/thư viện cho 11 thư viện ở Cái Răng (thay vì 6 như những năm trước) và 10 thư viện ở huyện Châu Thành, Hậu Giang (thay vì 5) và chấm dứt việc bồi dưỡng tài chính cho cán bộ thư viện (một triệu đồng/ người/năm trước đây). Theo các báo cáo, số lượt sách học sinh mượn về nhà ở Cái Răng là 156 000 và ở Châu Thành-Hậu Giang là 86 000, hai nơi cộng lại đạt 242 000 lượt. Đây là con số đáng kể. Hội bạn Rhône-Mékong cũng tài trợ 6 thư viện trong tỉnh Hậu Giang từ ba năm nay và 11 thư viện từ năm nay. Con số lượt sách cho mượn về nhà trong năm nay là gần 50 000 lượt. Các con số này cho thấy chương trình ‘Cho học sinh mượn sách đem về nhà’ tiến triển tốt. Nỗ lực của chúng ta nhằm gây thói quen đọc sách hầu nâng cao trình độ văn hóa cho học sinh trong vùng.



Cán bộ thư viện ở Châu Thành nhận tài trợ

Để ủng hộ và phát triển chương trình ‘Học bổng và sách đọc thêm’ của Chi hội, xin quý vị và các bạn gửi ngân phiếu về Union Générale des Vietnamiens du Rhône, 38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon; cần ghi rõ tên ngân phố ‘Chương trình học bổng và sách đọc thêm’. Chi hội sẽ gửi lại biên nhận để trừ thuế. Quý vị cũng nhớ mua và quảng cáo nem của Chi hội (rất ngon) những ngày Nem học bổng.

L'UGVR distribue les bourses et subventionne les livres de lecture pour l'année scolaire 2017-2018

Grâce à l'effort du groupe 'Nem-Bourses' et une somme complémentaire provenant de l'argent laissé par M. Phạm Văn Tý (ex công binh, soldat ouvrier) lors de son décès, pour des œuvres sociales au Việt Nam, L'UGVR dispose des sommes suffisantes pour la campagne de bourses et de livres de lecture pour l'année scolaire 2017-2018. La cérémonie de distribution des bourses a eu lieu le 15/8/2017 à 7h30 au district Cái Răng de la ville de Cần Thơ et à 10h le même jour à Ngã Sáu, district de Châu Thành, province de Hậu Giang.



Distribution des bourses à Châu Thành-Hậu Giang

Comme les années précédentes, l'UGVR attribue 60 bourses aux élèves de Cái Răng (700 000 đồng par élève) et 2 bourses de 1,5 million de đồng chacune à 2 étudiants. Pour le district de Châu Thành (Hậu Giang), 50 élèves bénéficient des bourses, également de 700 000 đồng chacune. Cette année, M.LÂM Thành Mỹ, responsable de la distribution des bourses de l'UGVR, n'a pas pu se rendre au Viet Nam pour assister à ces cérémonies solennelles à cause des obligations familiales en France et a demandé à sa sœur LÂM Ngọc Lang de le représenter.



Le représentant des élèves boursiers remercie l'UGVR

Pour l'achat des livres de lecture de culture générale, l'UGVR a attribué 1 million de đồng par bibliothèque à 11 bibliothèques des écoles primaires de Cái Răng au lieu de 6 l'année passée et à 10 bibliothèques de Châu Thành - Hậu Giang au lieu de 5 précédemment. Nous avons aussi supprimé l'encouragement financier aux bibliothécaires (1 million de đồng par an et par personne les années précédentes). Selon les rapports de bibliothécaires, le nombre total des emprunts de livres (pour lire à la maison) s'élève pour Cái Răng à 156 000 et pour Châu Thành-Hậu Giang à 86 000, soit pour les deux localités, 242 000 pendant l'année scolaire passée. Le Club Rhône-Mékong (partenaire de l'UGVR à Lyon) a également subventionné 6 bibliothèques dans la province de Hậu Giang depuis 3 ans et 11 depuis cette année. Le nombre total des prêts approche 50 000 cette année. Ces chiffres montrent que le programme d'encouragement à la lecture continue sa progression. Notre effort vise, à travers l'encouragement à la lecture, de contribuer à élever le niveau culturel des élèves de la région.

Pour soutenir et développer le programme ' Bourses et Livres' de l'UGVR, prière d'envoyer vos chèques à l'Union Générale des Vietnamiens du Rhône, 38 rue Sainte Geneviève, 69006 Lyon en mettant au dos du chèque 'Bourses et Livres'. Vous recevrez en retour un reçu fiscal. N'oubliez pas d'acheter et de faire la publicité pour les nems de l'UGVR (excellents !) les jours de Nems-Bourses.